



Radio | CD

Madeira CD27

7 647 492 310

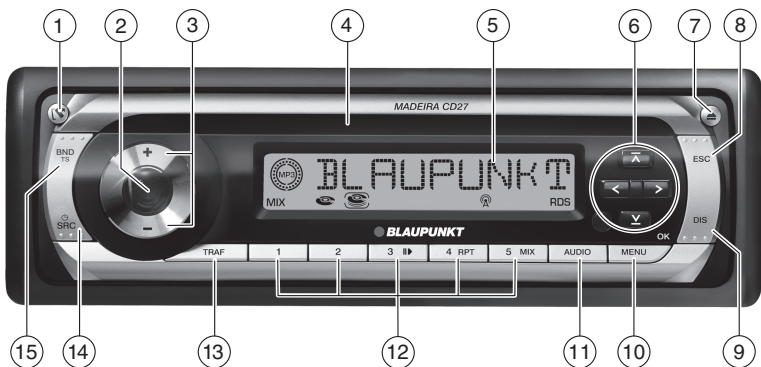
Porto CD27




7 647 482 310



Bedienungsanleitung
Operating instructions
Mode d'emploi
Istruzioni d'uso
Gebruiksaanwijzing
Bruksanvisning
Instrucciones de manejo
Instruções de serviço
Betjeningsvejledning
Instrukcja obsługi
Návod k obsluze
Návod na obsluhu

 **BLAUPUNKT**



- ① Tlačítko  pro sejmутí ovládacího panelu (odnímatelný panel)
- ② Tlačítko zapnutí/vypnutí a ztlumení (Mute) přístroje.
- ③ Regulátor hlasitosti
- ④ Otvor pro vložení CD
- ⑤ LCD displej
- ⑥ Sdružený křížový ovladač
- ⑦ Tlačítko  pro vysunutí CD z přístroje.
- ⑧ Tlačítko **ESC**
Potvrzení položky nabídky a navrácení na displej hlavní úrovně MENU nebo AUDIO.
- ⑨ Tlačítko **DIS**
Krátké stisknutí: Krátké zobrazení alternativních obsahů displeje (např. času).
Dlouhé stisknutí: Přechod mezi obsahy displeje.
- ⑩ Tlačítko **MENU** (OK)
Krátké stisknutí: Vyvolání nabídky nastavení.
Potvrzení výběru z nabídky (OK).
Dlouhé stisknutí: Spuštění funkce scan.
- ⑪ Tlačítko **AUDIO**
pro nastavení basů, výšek, balance a fader. Volba výchozího nastavení ekvalizéru.
Zapnutí/vypnutí a nastavení X-BASS.
- ⑫ Skupina tlačítek **1 - 5**
- ⑬ Tlačítko **TRAF**
Krátke stisknout: Zapnutí/vypnutí příjmu dopravního vysílání.
Dlouze stisknout: Zapnutí/vypnutí funkce pohodlného ovládání RDS.
- ⑭ Tlačítko **SRC**/
Krátke stisknout: Volba mezi režimem CD, CD měničem (pokud zapojen) nebo AUX.
Dlouze stisknout: Krátce zobrazit čas.
- ⑮ Tlačítko **BND/TS**
Krátke stisknout: Zvolit úroveň předvolby FM a vlnové rozsahy SV a DV.
Dlouze stisknout: Spustit funkci travelstore.

K tomuto návodu.....	234	Přerušení přehrávání (PAUSE)	247
Pro vaši bezpečnost	235	Nastavení displeje	247
Rozsah dodávky.....	236	Povolit zobrazení textu CD.....	247
Odnímatelný ovládací panel.....	236	Dopravní zpravodajství v režimu CD ..	247
Zapnutí a vypnutí přístroje	237	Vyjmutí CD.....	248
Nastavení hlasitosti	238	Režim CD měniče	248
Nastavení hlasitosti při zapnutí.....	238	Spuštění režimu CD měniče.....	248
Rychlé ztlumení hlasitosti (Mute)....	239	Volba CD	248
Zapnutí a vypnutí potvrzovacího		Volba skladby	248
tónu.....	239	Rychlé hledání (slyšitelné).....	248
Ztišení během telefonování	239	Nastavení displeje.....	249
Režim rádia	240	Opakované přehrání jednotlivých	
Nastavení tuneru.....	240	skladeb nebo celého CD (REPEAT) ..	249
Zapnutí režimu rádia	240	Přehrání skladeb v náhodném	
Funkce pohodlného ovládání RDS ..	240	pořadí (MIX).....	249
Volba vlnového rozsahu/úrovně		Přehrání ukázek všech skladeb na	
předvolby	241	všech CD (SCAN)	249
Nastavení stanice.....	241	Přerušení přehrávání (PAUSE)	250
Nastavení citlivosti vyhledávání		CLOCK - čas.....	250
stanice	241	Povolit zobrazení času	250
Uložení stanice	242	Nastavení času	250
Automatické uložení stanice		Volba režimu času 12/24	250
(Travelstore)	242	Povolit trvalé zobrazení času při	
Vyvolání uložených stanic.....	242	vypnutém přístroji a zapnutém	
Přehrání ukázek zachytitelných		zapalování	251
stanic (SCAN)	242	Zvuk	251
Nastavení délky přehrání ukázek	242	Nastavení basů	251
Typ programu (PTY)	243	Nastavení výšek.....	251
Optimalizace rádiového příjmu	244	Nastavení rozdělení hlasitosti	
Dopravní vysílání.....	244	vlevo/vpravo (Balance)	252
Režim CD	245	Nastavení rozdělení hlasitosti	
Spuštění režimu CD.....	245	dopředu/dozadu (Fader)	252
Volba skladby	246	Výchozí nastavení ekvalizéru	
Rychlá volba skladby	246	(Presets)	252
Rychlé hledání (slyšitelné).....	246	X-BASS	253
Náhodné přehrávání skladeb (MIX) ..	246	Externí audiozdroje.....	253
Přehrání ukázek skladeb (SCAN)	246	Technické údaje.....	254
Opakování skladby (REPEAT).....	247		

K tomuto návodu

Tento návod obsahuje důležité informace, na základě kterých lze přístroj jednoduše a bezpečně namontovat a obsluhovat.

- Předtím než budete přístroj používat, pečlivě si přečtete celý tento návod.
- Uschovejte návod tak, aby byl kdykoli v dosahu každého uživatele.
- Předávejte tento přístroj třetí osobě vždy s tímto návodem.

Kromě toho se řiďte návody k dalším přístrojům, které v souvislosti s tímto přístrojem používáte.

Použité symboly

V tomto návodu byly použity následující symboly:



POZOR!

Varuje před laserovým paprskem



POZOR!

Varuje před poškozením CD mechaniky



Značka CE potvrzuje splnění směrnice EU

➔ Označuje krok postupu

- Označuje výčet

Použití v souladu s určením

Tento přístroj je určený pro montáž a provoz ve vozidle s napětím palubní sítě 12 V a musí být zabudovaný do šachty dle DIN. Nepřekračujte hranice výkonnosti uvedené v Technických údajích. Opravy a případně i montáž svěřte odborníkovi.

Prohlášení o shodě

Společnost Blaupunkt GmbH tímto prohlašuje, že toto autorádio je v souladu se základními požadavky i dalšími relevantními předpisy směrnice 1999/5/EG.

Servis

Společnost Blaupunkt nabízí v některých zemích opravárenský servis včetně vyzvednutí a dodání.

Na adrese www.blaupunkt.com se můžete informovat, zda je tento servis dostupný ve vaší zemi.

Pokud chcete tento servis využít, můžete si přes internet vyžádat vyzvednutí a dodání svého přístroje.

Záruka

Pro výrobky zakoupené v Evropské unii poskytujeme záruku výrobce. Pro přístroje zakoupené mimo území Evropské unie platí záruční podmínky, které byly stanoveny našimi příslušnými obchodními zástupci v jednotlivých zemích.

Záruční podmínky si můžete vyvolat na adrese www.blaupunkt.de nebo si je přímo vyžádat na adrese:

Blaupunkt GmbH
Hotline
Robert-Bosch-Str. 200
D-31139 Hildesheim

Pro vaši bezpečnost

Přístroj byl vyroben v souladu s dnešním stavem vývoje techniky a uznávanými bezpečnostně-technickými pravidly. Přesto mohou vzniknout určitá nebezpečí, pokud nebudete dodržovat bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu.

Když montujete přístroj sami

Můžete přístroj zabudovat jen tehdy, pokud máte zkušenost s montáží autorádií a dobře se vyznáte v elektroinstalaci vozidla. Řiďte se montážním návodem na konci tohoto návodu.

Musíte dbát na následující!



Nebezpečí!

Přístroj je vybavený laserem třídy 1, který může poškodit vaše oči.

Přístroj neotevírejte a neprovádějte na něm žádné změny.

Při provozu

- Ovládejte přístroj jen tehdy, pokud to dovoluje provoz! Při provádění složitějších nastavení zastavte na vhodném místě.
- Ovládací panel snímejte a nasazujte jen tehdy, když vozidlo stojí.
- Vždy poslouchajte s přiměřenou hlasitostí, abyste slyšeli výstražné akustické signály (např. policie) a chránili svůj sluch. Když volíte jiný audiozdroj nebo když CD měnič mění CD, nezvyšujte hlasitost. Přístroj na krátkou chvíli utichne.

Po ukončení provozu

- Bez ovládacího panelu je přístroj pro zloděje bezcenný. Vždy když vozidlo opouštíte, ovládací panel sejměte.
- Ovládací panel při transportu chraňte před nárazy a zabraňte znečištění kontaktů.

Pokyny pro čištění

Rozpouštědla, čisticí a abrazivní prostředky, spreje na čištění interiéru a prostředky na údržbu plastů mohou obsahovat látky, které by poškodily povrch přístroje.

- K čištění přístroje použijte pouze suchý nebo mírně vlhký hadřík.
- Kontakty ovládacího panelu v případě potřeby čistěte měkkým hadříkem, navlhčeným čisticím alkoholem.

Likvidace starého přístroje (pouze státy EU)



Nevyhazujte prosím starý přístroj mezi domovní odpadky!

Pro likvidaci starého přístroje využijte k tomu určené služby pro odevzdání a sběr.

Rozsah dodávky

V rozsahu dodávky je:

- 1 autorádio
- 1 držák
- 2 držáky pro demontáž
- 1 návod k obsluze

Zvláštní příslušenství (není v rozsahu dodávky)

Používejte jen zvláštní příslušenství schválené firmou Blaupunkt.

Dálkové ovládání

Pomocí dálkového ovládání na volantu a/ nebo pomocí ručního dálkového ovládání můžete ovládat základní funkce vašeho autorádia jistě a pohodlně.

Zapnutí/vypnutí dálkovým ovládáním není možné.

Jaké dálkové ovládání můžete u svého autorádia používat, se dozvíte u odborného prodejce Blaupunkt nebo na internetu na adrese www.blaupunkt.com.

Zesilovač

Mohou být používány všechny zesilovače Blaupunkt a Velocity.

CD měnič (Changer)

Mohou být připojeny následující CD měniče Blaupunkt:

CDC A 03, CDC A 08 a IDC A 09.

Odnímatelný ovládací panel

Ochrana proti krádeži

Přístroj je pro ochranu proti krádeži vybaven odnímatelným ovládacím panelem (odnímatelný panel). Bez tohoto ovládacího panelu je přístroj pro zloděje bezcenný.

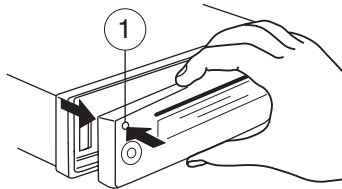
Chraňte přístroj proti krádeži a při každém opuštění vozidla si vezměte s sebou ovládací panel. Neopouštějte ovládací panel ve vozidle, ani na skrytém místě.

Konstrukční provedení ovládacího panelu umožňuje jednoduchou manipulaci.

Upozornění:

- Nenechte ovládací panel upadnout.
- Nevystavujte ovládací panel přímému slunečnímu svitu ani jiným zdrojům tepla.
- Zabraňte přímému dotyku kontaktů ovládacího panelu s pokožkou. Podle potřeby čistěte kontakty hadříkem napuštěným alkoholem a nepouštějícím vláknou.

Sejmutí ovládacího panelu



- ☛ Stiskněte tlačítko  ①.

Pojistka ovládacího panelu se uvolní.

- ☛ Vytáhněte ovládací panel nejprve rovně a pak doleva z přístroje.

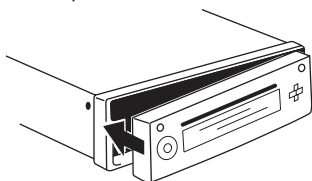
Přístroj se vypne.

Veškerá aktuální nastavení zůstanou uložena v paměti.

Zasunutá CD zůstane v přístroji.

Nasazení ovládacího panelu

- Nasuňte ovládací panel zleva doprava do vodička přístroje.
- Opatrně zatlačte na levou stranu ovládacího panelu, dokud nezaskočí.



Upozornění:

Při nasazování ovládacího panelu netlačte na displej.

Pokud byl přístroj při sejmutí ovládacího panelu zapnutý, po zasunutí se znovu automaticky zapne do posledně nastaveného režimu (rádio, CD, CD měnič nebo AUX).

Zapnutí a vypnutí přístroje

Pro zapnutí příp. vypnutí přístroje máte tyto možnosti:

Zapnutí/vypnutí přes zapalování vozidla

Pokud je přístroj správně spojen se zapalováním vozidla a nebyl vypnut tlačítkem ②, bude zapnut nebo vypnut přes zapalování.

Zapnutí/vypnutí tlačítkem ②

- Pro zapnutí stiskněte tlačítko ②.
- Pro vypnutí držte tlačítko ② stisknuté déle než dvě vteřiny.

Přístroj se vypne.

Upozornění:

Kvůli ochraně baterie vozu se přístroj při vypnutém zapalování automaticky po jedné hodině vypne.

Zapnutí vsunutím CD

Když je přístroj vypnutý a v mechanice není žádné CD,

- vsuňte CD potištěnou stranou nahoru lehce do mechaniky ④, dokud neucítíte odpor.

CD bude automaticky vtaženo do mechaniky.

Nebraňte vtažení CD a ani mu nepomáhejte.

Přístroj se zapne a začne přehrávání CD.

Upozornění:

Pokud bylo zapalování vozidla před zasunutím CD vypnuto, musíte přístroj nejprve tlačítkem ② zapnout, aby začalo přehrávání.

Zapnutí/vypnutí pomocí odnímatelného ovládacího panelu

➡ Sejměte ovládací panel.

Přístroj se vypne.

➡ Ovládací panel opět nasadte.

Přístroj se zapne. Aktivuje se poslední nastavení režimu rádia, CD, CD měniče nebo AUX.

Nastavení hlasitosti

Hlasitost je možno nastavit od 0 (vypnuto) do 66 (max).

Pro zvýšení hlasitosti

➡ stiskněte tlačítko + (3).

Pro snížení hlasitosti

➡ stiskněte tlačítko - (3).

Nastavení hlasitosti při zapnutí

Upozornění:

Přístroj disponuje funkcí Time-out (časová prodleva).

Když např. stisknete tlačítko **MENU** (10) a zvolíte položku nabídky, přepne se přístroj zpět přibližně za 8 vteřin po posledním stisknutí tlačítka. Zvolená nastavení budou uložena.

Hlasitost při zapnutí je nastavitelná.

➡ Stiskněte tlačítko **MENU** (10).

➡ Stiskněte tlačítko **V** nebo **T** (6) tolikrát, až se na displeji zobrazí „ON VOLUME“.

➡ Nastavte hlasitost při zapnutí tlačítka **<>** (6).

Pro usnadnění nastavení se bude hlasitost podle vašeho nastavování zvyšovat nebo snižovat.

Když nastavíte „LAST VOL“, bude znovu nastavena hlasitost, kterou jste poslouchali před vypnutím přístroje.

Upozornění:

Pro ochranu sluchu je hlasitost při zapnutí omezena na hodnotu „38“. Když byla hlasitost před vypnutím vyšší a zvolili jste nastavení „LAST VOL“, bude znovu nastavena na hodnotu „38“.

Jakmile jste nastavování ukončili,

➤ stiskněte dvakrát tlačítko **MENU** (10).

Rychlé ztlumení hlasitosti (Mute)

Hlasitost můžete rychle snížit na vámi nastavenou hodnotu (Mute).

➤ Stiskněte **krátce** tlačítko (2).

Na displeji se objeví „MUTE“.

Zrušení mute

Abyste znovu nastavili naposledy poslouchanou hlasitost,

➤ znovu stiskněte **krátce** tlačítko (2).

Nastavení hlasitosti mute

Hlasitost mute (Mute Level) je nastavitelná.

➤ Stiskněte tlačítko **MENU** (10).

➤ Stiskněte tlačítko **∨** nebo **⌂** (6) tolikrát, až se na displeji zobrazí „MUTE LVL“.

➤ Nastavte Mute Level tlačítky **<>** (6).

Jakmile jste nastavování ukončili,

➤ stiskněte dvakrát tlačítko **MENU** (10).

Zapnutí a vypnutí potvrzovacího tónu

Když u některých funkcí držíte tlačítko déle než dvě vteřiny, např. při ukládání stanice pod tlačítko stanice, ozve se potvrzovací tón (Beep). Zvukové znamení (Beep) můžete zapnout nebo vypnout.

➤ Stiskněte tlačítko **MENU** (10).

➤ Stiskněte tlačítko **∨** nebo **⌂** (6) tolikrát, až se na displeji zobrazí „BEEP ON“ nebo „BEEP OFF“.

➤ Zvukové znamení (Beep) zapnete nebo vypnete tlačítky **<>** (6). „OFF“ znamená vypnutí zvukového znamení, „ON“ znamená jeho zapnutí.

Jakmile jste nastavování ukončili,

➤ stiskněte tlačítko **MENU** (10).

Ztišení během telefonování

Pokud je přístroj spojen s mobilním telefonem, při „zvednutí“ telefonu se autorádio ztiší. K tomu musí být mobilní telefon připojen k přístroji dle pokynů v montážním návodu.

Na displeji se zobrazí „PHONE“.

Režim rádia

Nastavení tuneru

Pro bezchybné fungování radiopřijímače musí být přístroj nastaven na oblast, v níž bude provozován. Můžete zvolit mezi Evropou (EUROPE), Amerikou (USA), Jižní Amerikou (S-AMERICA) a Thajskem (THAI). Standardně je tuner nastaven na oblast, v níž jste přístroj zakoupili. Při problémech s příjmem rádia prosím přezkoušejte toto nastavení.

V tomto návodu k obsluze popsané funkce rádia se vztahují na nastavení tuneru Evropa (EUROPE).

➔ Tlačítkem ② přístroj vypněte.

➔ Tlačítka **1** a **5** ⑫ Držte zároveň stisknutá a přístroj znovu zapněte tlačítkem ②.

Zobrazí se „TUNER“.

➔ Zvolte vaši oblast tuneru tlačítkem **Y** nebo **TR** ⑥.

Pro uložení nastavení

➔ přístroj vypněte a znovu zapněte, nebo počkejte přibližně 8 vteřin. Rádio se zapne v naposledy zvoleném nastavení (rádio, CD, CD měnič nebo AUX).

Zapnutí režimu rádia

Nacházíte-li se v režimu provozu CD, CD měnič nebo AUX,

➔ stiskněte tlačítko **BND/TS** ⑮ nebo

➔ stiskněte tlačítko **SRC/Ⓞ** ⑭ tolikrát, až se na displeji objeví úroveň předvolby, např. „FM1“.

Okolo symbolu rádia se zobrazí rámeček.

Funkce pohodlného ovládání RDS

Tento přístroj je vybaven přijímačem RDS (Radio Data System). Mnoho ze zachytitelných stanic FM vysílá signál, který vedle programu obsahuje také informace o názvu stanice a typu programu (PTY).

Jakmile je stanici možno přijmout, zobrazí se na displeji její název.

Pohodlná RDS funkce AF (alternativní frekvence) a REGIONAL rozšiřují výkonové spektrum vašeho radiopřijímače.

- AF: Když je aktivována funkce pohodlného ovládání RDS, přepne přístroj automaticky na nejlépe zachytitelnou frekvenci naladěné stanice.
- REGIONAL: Některé stanice rozdělují v určitých dobách svůj program do regionálních programů s odlišným obsahem. S funkcí REG zabráníte, aby autorádio přepnulo na alternativní frekvence s jiným programovým obsahem.

Upozornění:

REGIONAL musí být v nabídce aktivováno/deaktivováno zvlášť.

Zapnutí/vypnutí funkce pohodlného ovládání RDS

Pro použití pohodlných RDS funkcí AF a REGIONAL,

➔ stiskněte tlačítko **TRAF** ⑬ déle než na dvě vteřiny.

Funkce RDS je aktivní, jakmile se na displeji zobrazí symbol RDS.

Zapnutí a vypnutí REGIONAL

- Stiskněte tlačítko **MENU** (10).
- Stiskněte tlačítko **∨** nebo **⌂** (6) tolikrát, až se na displeji zobrazí „REG“. Za „REG“ se zobrazí „OFF“ (vypnuto) nebo „ON“ (zapnuto).

Pro zapnutí nebo vypnutí REGIONAL,

- stiskněte tlačítko **>** nebo **<** (6).
- Stiskněte tlačítko **MENU** (10).

Volba vlnového rozsahu/úrovně předvolby

Pomocí tohoto přístroje můžete přijímat programy frekvenčních pásem VKV (FM), jakož SV a DV (AM). Pro vlnový rozsah FM jsou k dispozici tři úrovně předvolby (FM1, FM2 a FMT) a pro vlnové rozsahy SV a DV po jedné úrovni předvolby.

Na každé úrovni předvoleb je možno uložit pět stanic.

Pro přepínání mezi úrovněmi předvoleb FM1, FM2 a FMT, příp. vlnovými rozsahy SV a DV,

- krátce stiskněte tlačítko **BND/TS** (15).

Nastavení stanice

Pro nastavení stanice máte různé možnosti.

Automatické vyhledávání stanice

- Stiskněte tlačítko **∨** nebo **⌂** (6).
- Naladí se další zachytitelná stanice.

Manuální vyhledávání stanice

Stanici můžete vyhledat také ručně.

Upozornění:

Manuální vyhledání stanice je možné jen tehdy, pokud je vypnuta funkce pohodlného ovládání RDS.

- Stiskněte tlačítko **<** nebo **>** (6).

Listování ve skupinách stanic (jen FM)

Pokud dávají stanice k dispozici více programů, můžete v těchto tzv. „skupinách stanic“ listovat.

Upozornění:

Pro použití této funkce musí být aktivována funkce pohodlného ovládání RDS.

- Pro změnu na následující stanici ve skupině stanic stiskněte tlačítko **<** nebo **>** (6).

Upozornění:

Můžete přejít jen na ty stanice, které jste už jednou naladili. K tomu použijte funkci scan nebo travelstore.

Nastavení citlivosti vyhledávání stanice

Můžete určit, zda budou naladěny jen silné vysíláče, nebo i slabé.

- Stiskněte tlačítko **MENU** (10).
- Stiskněte tlačítko **∨** nebo **⌂** (6) tolikrát, až se na displeji zobrazí „SENS“ a aktuálně nastavená hodnota.

„SENS HI6“ znamená nejvyšší citlivost. „SENS LO1“ citlivost nejnižší.

- Požadovanou citlivosť nastavte tlačítky **<>** **6**.

Jakmile jste nastavování ukončili,

- stiskněte tlačítko **MENU** **10**.

Upozornění:

Můžete nastavit různé citlivosti pro FM a SV, příp. pro DV (AM).

Oložení stanice

Manuální uložení stanice

- Zvolte požadovanou úroveň předvolby FM1, FM2, FMT nebo jeden z vlnových rozsahů SV nebo DV.
- Naladíte požadovanou stanici.
- Tlačítko stanice **1-5** **12**, v němž má být stanice uložena, stiskněte déle než na dvě vteřiny.

Automatické uložení stanice (Travelstore)

Můžete automaticky uložit pět nejlépe přijímaných stanic regionu (jen FM). Uložení bude provedeno na úrovni předvolby FMT.

Upozornění:

Stanice dříve uložené na této úrovni budou vymazány.

- Stiskněte tlačítko **BND/TS** **15** déle než na dvě vteřiny.

Začne ukládání. Na displeji se zobrazí „FM TSTORE“. Poté, co ukládání skončí, začne hrát stanice s číslem předvolby 1 úrovně FMT.

Vyvolání uložených stanic

- Zvolte úroveň předvolby, příp. vlnový rozsah.
- Stiskněte tlačítko stanice **1-5** **12** požadované stanice.

Přehrání ukázek zachytitelných stanic (SCAN)

Pomocí funkce scan můžete přehrát ukázky všech zachytitelných stanic. Délku přehrání ukázek můžete v nabídce nastavit od 5 do 30 vteřin (v krocích po pěti vteřinách).

Spuštění SCAN

- Stiskněte tlačítko **MENU** **10** déle než na dvě vteřiny.

Začne probíhat scan. Nejprve se na displeji krátce zobrazí „SCAN“, pak začne blikat aktuální název stanice nebo frekvence.

Ukončení SCAN, pokračování v poslechu stanice

- Stiskněte tlačítko **MENU** **10**.
- Scan se ukončí, naposledy naladěná stanice zůstane aktivní.

Nastavení délky přehrání ukázek

- Stiskněte tlačítko **MENU** **10**.
- Stiskněte tlačítko **∨** nebo **∧** **6** tolikrát, až se na displeji zobrazí „SCAN TIME“.
- Požadovanou délku přehrání ukázek nastavte tlačítky **<>** **6**.

Jakmile jste nastavování ukončili,

- stiskněte dvakrát tlačítko **MENU** **10**.

Upozornění:

Nastavená délka přehrání ukázek platí i pro scan v režimu CD a CD měniče.

Typ programu (PTY)

Kromě názvu stanice předávají některé stanice FM také informace o typu svých programů. Tyto informace mohou být vašim autorádiem přijímány a zobrazovány.

Takové typy programů mohou být např.:

KULTURA	CESTOVÁNÍ	JAZZ
SPORT	ZPRÁVY	POP
ROCK	HUDBA	

Pomocí funkce PTY můžete cíleně zvolit stanici s určitým typem programu.

PTY-EON

Jakmile byl typ programu zvolen a spuštěno hledání, přepne přístroj z aktuální stanice na stanici se zvoleným typem programu.

Upozornění:

- Jakmile nebude nalezena žádná stanice se zvoleným typem programu, zazní zvukové znamení (beep) a na displeji se krátce zobrazí „NO PTY“. Naposledy přijatá stanice bude znovu naladěna.
- Jestliže naladěná nebo jiná stanice ze skupiny stanic začne vysílat požadovaný typ programu později, přepne se přístroj automaticky z aktuální stanice, případně z režimu CD nebo CD měniče na stanici s požadovaným typem programu.
- Pokud toto přepínání PTY-EON nechcete mít, tak je v nabídce pomoci „PTY off“ vypněte. Předtím stiskněte jedno z tlačítek **SRC/⊙** (14) nebo **BND/TS** (15).

Zapnutí a vypnutí PTY

- ➡ Stiskněte tlačítko **MENU** (10).
- ➡ Stiskněte tlačítko **√** nebo **⌂** (6) tolikrát, až se na displeji zobrazí „PTY ON“ nebo „PTY OFF“.
- ➡ Pro zapnutí (ON) nebo vypnutí (OFF) PTY stiskněte tlačítko **>** nebo **<** (6).
- ➡ Stiskněte tlačítko **MENU** (10).

Volba jazyka PTY

Můžete zvolit jazyk, v němž budou zobrazovány typy programů. K dispozici jsou „DEUTSCH“, „ENGLISH“ a „FRANÇAIS“.

- ➡ Stiskněte tlačítko **MENU** (10).
- ➡ Stiskněte tlačítko **√** nebo **⌂** (6) tolikrát, až se na displeji zobrazí „PTY LANG“.
- ➡ Požadované jazyky nastavte tlačítky **<** **>** (6).

Jakmile jste nastavování ukončili,

- ➡ stiskněte dvakrát tlačítko **MENU** (10).

Volba typu programu a spuštění hledání

- ➡ Stiskněte tlačítko **<** nebo **>** (6).

Na displeji se zobrazí aktuální typ programu.

- ➡ Pokud budete chtít zvolit jiný typ programu, můžete během doby zobrazení přejít na jiný typ programu stisknutím tlačítka **<** nebo **>** (6).

Zvolený typ programu se krátce zobrazí.

- ➡ Pro spuštění hledání stiskněte tlačítko **√** nebo **⌂** (6).

Bude naladěna následující stanice se zvoleným typem programu.

Optimalizace rádiového příjmu

HICUT

Funkcí HICUT se dosáhne zlepšení příjmu při špatném signálu rádia (jen FM). Pokud se vyskytnou nějaká rušení příjmu, automaticky se sníží hladina šumu.

Zapnutí/vypnutí HICUT

- ☛ Stiskněte tlačítko **MENU** (10).
- ☛ Stiskněte tlačítko **√** nebo **⏏** (6) tolikrát, až se na displeji zobrazí „HICUT“.
- ☛ Pro nastavení HICUT stiskněte tlačítko **<** nebo **>** (6).

„HICUT 0“ znamená žádné snížení hladiny šumu, „HICUT 1“ znamená její automatické snížení.

- ☛ Stiskněte tlačítko **MENU** (10).

Dopravní vysílání

Váš přístroj je vybaven zařízením pro příjem RDS-EON. EON znamená **E**nanced **O**ther **N**etwork.

V případě dopravního zpravodajství (TA) dochází v rámci vysílací sítě k automatickému přepínání z vysílače, který nevysílá dopravní zpravodajství na vysílač, který ho vysílá.

Po dopravním zpravodajství se znovu zapne předchozí program.

Zapnutí/vypnutí přednosti dopravního vysílání

- ☛ Stiskněte **krátce** tlačítko **TRAF** (13).

Přednost dopravního zpravodajství je aktivována, když je na displeji zobrazen symbol dopravní zácpy.

Upozornění:

Uslyšíte varovný signál,

- když při poslechu stanice s dopravním vysíláním opustíte její vysílací dosah.
- Když přijímáte stanici s dopravním vysíláním a hlasitost je nastavena na minimum (0) nebo když při poslechu CD, CD měniče nebo AUX opustíte vysílací dosah naladěné stanice s dopravním vysíláním a následně automatické hledání nenajde žádnou novou stanici s dopravním vysíláním.
- Když změníte stanici s dopravním vysíláním na stanici bez dopravního vysílání.

Potom buď vypněte přednost pro dopravní vysílání, nebo naladíte stanici s dopravním vysíláním.

Nastavení hlasitosti dopravního zpravodajství

- ➔ Stiskněte tlačítko **MENU** (10).
 - ➔ Stiskněte tlačítko **V** nebo **T** (6) tolikrát, až se na displeji zobrazí „TA VOLUME“.
 - ➔ Hlasitost nastavte tlačítky **<>** (6).
- Jakmile jste nastavování ukončili,
- ➔ stiskněte dvakrát tlačítko **MENU** (10).

Upozornění:

- Hlasitost můžete nastavovat i během dopravního zpravodajství pomocí regulátoru hlasitosti (3), a to pro dobu dopravního zpravodajství.
- Pro dopravní zpravodajství můžete nastavit rozdělení hlasitosti. K tomu si přečtěte kapitolu „Zvuk“.

Režim CD

Na tomto přístroji můžete přehrávat obvykle prodávaná audio CD, CD-R a CD-RW o průměru 12 nebo 8 cm.



Pozor!

Polepená a tvarovaná CD mohou poškodit CD mechaniku.

- Nevkládejte shape CD (tvarovaná CD).
- CD disky nepolepujte, protože nálepka by se mohla při přehrávání odlepit.

Upozornění:

CD disky popisujte pouze popisovači CD, protože neobsahují žíraviny. Permanentní značkovače mohou CD disky poškodit.

Pro bezchybnou funkci používejte pouze CD s logem Compact Disc. CD s ochranou proti kopírování mohou vést k problémům. Společnost Blaupunkt nemůže garantovat bezchybnou funkci CD chráněných proti kopírování.

Spuštění režimu CD

Pokud v mechanice není žádné CD,

- ➔ vsuňte CD potištenou stranou nahoru lehce do CD mechaniky (4), dokud neucítíte odpor.

CD bude automaticky vtaženo do mechaniky.

Nebraňte vtažení CD a ani mu nepomáhejte.

Začne přehrávání.

Na displeji se zobrazí symbol CD.

Upozornění:

- Symbol CD indikuje, že se v mechanice nachází CD disk. Rámeček okolo symbolu CD indikuje, že jako audiozdroj bylo zvoleno CD.
- Pokud bylo zapalování vozidla před zasunutím CD vypnuto, musíte přístroj nejprve tlačítkem ② zapnout, aby začalo přehrávání.

Pokud se v mechanice už CD nachází,

☛ stiskněte tlačítko **SRC/Ⓞ** ⑭ tolikrát, až se na displeji zobrazí „CD“.

Přehrávání začne na tom místě, kde bylo přerušeno.

Volba skladby

☛ Pro volbu následující nebo předchozí skladby stiskněte tlačítko sruženého křížového ovladače ⑥.

Při jednom stisknutí tlačítka **↵** nebo **<** ⑥ se aktuální skladba začne přehrávat od začátku.

Rychlá volba skladby

Pro rychlou volbu skladby vzad nebo vpřed

☛ stiskněte jedno z tlačítek **↵** ⑥, dokud nezačne rychlá volba skladby vzad nebo vpřed.

Rychlé hledání (slyšitelné)

Pro rychlé hledání vzad nebo vpřed

☛ stiskněte jedno z tlačítek **<** **>** ⑥, dokud nezačne rychlé hledání vzad nebo vpřed.

Náhodné přehrávání skladeb (MIX)

☛ Stiskněte tlačítko **5 MIX** ⑫.

Na displeji se krátce objeví „MIX CD“, symbol MIX svítí. Bude přehrávána následující náhodně zvolená skladba.

Ukončení MIX

☛ Znovu stiskněte tlačítko **5 MIX** ⑫.

Na displeji se krátce objeví „MIX OFF“, symbol MIX zmizí.

Přehrání ukázek skladeb (SCAN)

Můžete nechat krátce přehrát ukázky ze všech skladeb na CD.

☛ Stiskněte tlačítko **MENU** ⑩ déle než na dvě vteřiny.

Bude krátce přehrána ukázka následující skladby.

Upozornění:

Hlasitost přehrání ukázky je nastavitelná. Pro nastavení délky přehrání ukázek si přečtěte oddíl „Nastavení délky přehrání ukázek“ v kapitole „Režim rádia“.

Ukončení SCAN, další poslech skladby

➡ Pro ukončení procesu scan stiskněte tlačítko **MENU** ⑩.

Bude pokračovat přehrávání skladby, z níž byla aktuálně přehrána ukázka.

Opakování skladby (REPEAT)

Když chcete skladbu zopakovat,

➡ stiskněte tlačítko **4 RPT** ⑫.

Na displeji se krátce objeví „RPT TRCK“, zobrazí se symbol RPT. Skladba se bude opakovat tak dlouho, dokud bude RPT aktivní.

Ukončení opakování

Chcete-li funkci Repeat ukončit,

➡ znovu stiskněte tlačítko **4 RPT** ⑫.

Na displeji se krátce objeví „RPT OFF“, symbol RPT zmizí. Přehrávání bude normálně pokračovat.

Přerušení přehrávání (PAUSE)

➡ Stiskněte tlačítko **3** ⑫.

Na displeji se objeví „PAUSE“.

Zrušení přerušení přehrávání (pause)

➡ Během přerušení přehrávání (pause) stiskněte tlačítko **3** ⑫.

Přehrávání bude pokračovat.

Nastavení displeje

Pro režim CD můžete zvolit mezi dvěma druhy zobrazení:

- Číslo skladby a čas
- Číslo skladby a hrací doba

Pro změnu zobrazení

➡ držte tlačítko **DIS** ⑨ stisknuté déle než dvě sekundy.

Povolit zobrazení textu CD

Některá CD jsou opatřena tzv. CD textem. CD text může obsahovat jméno interpreta, název alba a skladby.

Při každé změně skladby můžete nechat na displeji zobrazit CD text jako běžící text. Poté, co se jednou zobrazil CD text, bude dále používáno standardní zobrazení. K tomu si přečtěte oddíl „Nastavení displeje“.

Zapnutí/vypnutí CD textu

➡ Stiskněte tlačítko **MENU** ⑩.

➡ Stiskněte tlačítko **∨** nebo **∧** ⑥ tolikrát, až se na displeji objeví „CD TEXT“.

➡ Funkci CD textu tlačítkem **<** nebo **>** ⑥ zapněte („TEXT ON“) nebo vypněte („TEXT OFF“).

Jakmile jste nastavování ukončili,

➡ stiskněte dvakrát tlačítko **MENU** ⑩.

Dopravní zpravodajství v režimu CD

Pokud v režimu CD budete chtít přijímat dopravní zpravodajství,

➡ stiskněte tlačítko **TRAF** ⑬.

Přednost dopravního zpravodajství je aktivována, když je na displeji zobrazen symbol dopravní zácpy. K tomu si přečtěte kapitolu „Příjem dopravního vysílání“.

Vyjmutí CD

☛ Stiskněte tlačítko  (7) vedle otvoru pro CD.

CD bude vysunuto.

☛ Odeberte CD.

Upozornění:

- Vysunuté CD bude přibližně po 10 vteřinách znovu automaticky zasunuto.
- CD můžete také vysunout, když je přístroj vypnutý nebo když je aktivní jiný audiozdroj.

Režim CD měniče

Upozornění:

Informace o zacházení s CD, o vkládání CD a o obsluze CD měniče naleznete v návodu k obsluze vašeho CD měniče.

Spuštění režimu CD měniče


☛ Stiskněte **SRC**/ (14) tolikrát, až se na displeji objeví „CHANGER“.

Okolo symbolu CD měniče se zobrazí rámeček.

Přehrávat se začne první CD, které CD měnič rozpozná.

Volba CD

Pro přechod nahoru nebo dolů na další CD,


☛ stiskněte tlačítko  nebo  (6) jednou nebo vícekrát.

Upozornění:

Volné zásuvky pro CD v měniči a zásuvky s neplatnými CD budou přeskočeny.



Volba skladby

Pro přechod nahoru nebo dolů na další skladbu na aktuálním CD,

☛ stiskněte tlačítko  nebo  (6) jednou nebo vícekrát.

Rychlé hledání (slyšitelné)

Pro rychlé hledání vzad nebo vpřed

☛ stiskněte jedno z tlačítek   (6), dokud nezačne rychlé hledání vzad nebo vpřed.

Nastavení displeje

Pro displej v režimu CD měniče je vám k dispozici pět voleb:

- Číslo skladby a hrací doba („TRCK-TIME“)
- Číslo skladby a čas („TRCK-CLK“)
- Číslo CD a číslo skladby („CD-TRCK“)
- Číslo CD a čas („CD-CLK“)
- Číslo CD a hrací doba („CD-TIME“)

➡ Držte tlačítko **DIS** (9) stisknuté déle než dvě sekundy.

➡ Pro další volbu držte tlačítko **DIS** (9) znovu stisknuté déle než dvě sekundy.

Opakované přehrání jednotlivých skladeb nebo celého CD (REPEAT)

Pro opakování aktuální skladby,

➡ krátce stiskněte tlačítko **4 RPT** (12).

Na displeji se krátce objeví „RPT TRCK“, na displeji se zobrazí RPT.

Pro opakování aktuálního CD,

➡ stiskněte tlačítko **4 RPT** (12) déle než na dvě vteřiny.

Na displeji se krátce objeví „RPT DISC“, na displeji se zobrazí RPT.

UKONČENÍ opakování

Pro ukončení opakování aktuální skladby nebo aktuálního CD,

➡ krátce stiskněte tlačítko **4 RPT** (12).

Objeví se „RPT OFF“ a RPT na displeji zmizí.

Přehrání skladeb v náhodném pořadí (MIX)

Pro přehrání skladeb aktuálního CD v náhodném pořadí,

➡ krátce stiskněte tlačítko **5 MIX** (12).

Na displeji se krátce objeví „MIX CD“, na displeji se zobrazí MIX.

Pro přehrání skladeb všech vložených CD v náhodném pořadí,

➡ stiskněte tlačítko **5 MIX** (12) déle než na dvě vteřiny.

Na displeji se krátce objeví „MIX ALL“, na displeji se zobrazí MIX.

Ukončení MIX

➡ Krátce stiskněte tlačítko **5 MIX** (12).

Zobrazí se „MIX OFF“ a MIX na displeji zmizí.

Přehrání ukázek všech skladeb na všech CD (SCAN)

Pro přehrání ukázek všech skladeb na všech vložených CD postupně za sebou,

➡ stiskněte tlačítko **MENU** (10) déle než na dvě vteřiny.

Na displeji se objeví „TRK SCAN“ a číslo aktuální skladby bliká.

Ukončení SCAN

Pro ukončení přehrání ukázek,

➡ krátce stiskněte tlačítko **MENU** (10).

Bude pokračovat přehrávání skladby, z níž byla aktuálně přehrána ukázka.

Upozornění:

Hlasitost přehrání ukázky je nastavitelná. Pro nastavení délky přehrání ukávek si přečtěte oddíl „Nastavení délky přehrání ukávek“ v kapitole „Režim rádia“.

Přerušování přehrávání (PAUSE)

➤ Stiskněte tlačítko **3**  **12**.

Na displeji se objeví „PAUSE“.

Zrušení přerušování přehrávání (pause)

➤ Během přerušování přehrávání (pause) stiskněte tlačítko **3**  **12**.

Přehrávání bude pokračovat.

CLOCK - čas**Povolit zobrazení času**

Pro krátké zobrazení času,

➤ stiskněte tlačítko **SRC/C**  **14**, dokud se na displeji neobjeví čas.

Nastavení času

Pro nastavení času,

➤ stiskněte tlačítko **MENU** **10**.

➤ Stiskněte tlačítko **V** nebo **T** **6** tolikrát, až se na displeji zobrazí „CLOCK SET“.

➤ Stiskněte tlačítko **<** **6**.

Na displeji se zobrazí čas. Hodiny blikají a můžete je nastavit.

➤ Hodiny nastavte tlačítky **V** **T** **6**.

Když jste nastavili hodiny,

➤ stiskněte tlačítko **>** **6**.

Minuty blikají.

➤ Minuty nastavte tlačítky **V** **T** **6**.

➤ Stiskněte dvakrát tlačítko **MENU** **10**.

Volba režimu času 12/24

➤ Stiskněte tlačítko **MENU** **10**.

Na displeji se zobrazí „MENU“.

➤ Stiskněte tlačítko **V** nebo **T** **6** tolikrát, až se na displeji zobrazí „24 H MODE“ nebo „12 H MODE“.

➤ Pro přepnutí režimu stiskněte tlačítko **<** nebo **>** **6**.

Jakmile jste nastavování ukončili,

➤ stiskněte tlačítko **MENU** **10**.

Povolit trvalé zobrazení času při vypnutém přístroji a zapnutém zapalování

Pro zobrazení času při vypnutém přístroji a zapnutém zapalování,

➤ stiskněte tlačítko **MENU** (10).

Na displeji se zobrazí „MENU“.

➤ Stiskněte tlačítko **∨** nebo **⌂** (6) tolikrát, až se na displeji zobrazí „CLOCK OFF“ nebo „CLOCK ON“.

➤ Pro přepnutí mezi zobrazením ON (zapnuto) nebo OFF (vypnuto) stiskněte tlačítko **<** nebo **>** (6).

Jakmile jste nastavování ukončili,

➤ stiskněte tlačítko **MENU** (10).

Zvuk

Pro každý zdroj (rádio, CD, CD měnič nebo AUX) můžete nastavit zvuk (basy a výšky) odděleně.

Nastavení pro rozdělení hlasitosti (balance a fader) je pro všechny audiozdroje (kromě dopravního zpravodajství) společné.

Fader a balance můžete nastavit pro dopravní zpravodajství (TA) **jen během** dopravního zpravodajství.

Upozornění:

Pokud lze basy a výšky nastavit pouze omezeně, přepněte výchozí nastavení ekvalizéru na EQ OFF.

Přečtěte si k tomu odstavec „Výchozí nastavení ekvalizéru (Presets)“.

Nastavení basů

➤ Stiskněte tlačítko **AUDIO** (11).

Na displeji se objeví „BASS“.

➤ Pro nastavení basů stiskněte tlačítko **∨** nebo **⌂** (6).

Jakmile jste nastavování ukončili,

➤ stiskněte tlačítko **AUDIO** (11).

Nastavení výšek

➤ Stiskněte tlačítko **AUDIO** (11).

Na displeji se objeví „BASS“.

➤ Stiskněte tlačítko **>** (6) tolikrát, až se na displeji objeví „TREBLE“.

➤ Pro nastavení výšek stiskněte tlačítko **∨** nebo **⌂** (6).

Jakmile jste nastavování ukončili,

➤ stiskněte tlačítko **AUDIO** (11).

Nastavení rozdělení hlasitosti vlevo/vpravo (Balance)

Pro nastavení rozdělení hlasitosti vlevo/vpravo (Balance),

➤ stiskněte tlačítko **AUDIO** (11).

Na displeji se objeví „BASS“.

➤ Stiskněte tlačítko **>** (6) tolikrát, až se na displeji objeví „BAL“.

➤ Pro nastavení rozdělení hlasitosti vpravo/vlevo stiskněte tlačítko **∨** nebo **∧** (6).

Jakmile jste nastavování ukončili,

➤ stiskněte tlačítko **AUDIO** (11).

Nastavení rozdělení hlasitosti dopředu/dozadu (Fader)

Pro nastavení rozdělení hlasitosti dopředu/dozadu (Fader),

➤ stiskněte tlačítko **AUDIO** (11).

Na displeji se objeví „BASS“.

➤ Stiskněte tlačítko **>** (6) tolikrát, až se na displeji objeví „FADER“.

➤ Pro nastavení rozdělení hlasitosti dopředu/dozadu stiskněte tlačítko **∨** nebo **∧** (6).

Jakmile jste nastavování ukončili,

➤ stiskněte tlačítko **AUDIO** (11).

Výchozí nastavení ekvalizéru (Presets)

Tento přístroj disponuje ekvalizérem, v němž jsou už naprogramována nastavení pro hudební směry „ROCK“, „POP“ a „CLASSIC“.

Pro volbu výchozího nastavení ekvalizéru,

➤ stiskněte tlačítko **AUDIO** (11).

Na displeji se objeví „BASS“.

➤ Stiskněte tlačítko **>** (6) tolikrát, až se na displeji objeví „POP“, „ROCK“, „CLASSIC“ nebo „EQ OFF“.

➤ Pro volbu výchozího nastavení stiskněte tlačítko **∨** nebo **∧** (6), nebo pro vypnutí ekvalizéru zvolte „EQ OFF“.

Jakmile jste nastavování ukončili,

➤ stiskněte tlačítko **AUDIO** (11).

Upozornění:

Pokud zvolíte určité výchozí nastavení ekvalizéru (POP, ROCK, CLASSIC), rozsah nastavení basů a výšek je omezený.

X-BASS

Pomocí funkce X-Bass můžete zvýšit basy při nízké hlasitosti.

Zvolené nastavení basů se projeví u všech audiozdrojů (rádio, CD, CD měnič nebo AUX).

Úroveň X-BASS může být nastavena v rozmezí 1 až 3.

„XBASS OFF“ znamená, že funkce X-BASS je vypnutá.

Nastavení zvýšení X-BASS

➤ Stiskněte tlačítko **AUDIO** (11).

Na displeji se objeví „BASS“.

➤ Stiskněte tlačítko **>** (6) tolikrát, až se na displeji objeví „XBASS“ společně s aktuálním nastavením.

➤ Stiskněte tlačítko **∨** nebo **∧** (6) tolikrát, až se na displeji zobrazí požadované nastavení.

Jakmile jste nastavování ukončili,

➤ stiskněte tlačítko **AUDIO** (11).

Externí audiozdroje

Namísto CD měniče můžete připojit jiný externí audiozdroj s line výstupem. Takové zdroje mohou být např. přenosné CD přehrávače, přehrávače minidisků nebo přehrávače MP3.

Pro připojení externího audiozdroje potřebujete adaptérový kabel. Tento kabel (Blaupunkt-Nr.: 7 607 897 093) obdržíte u vašeho autorizovaného odborného prodejce Blaupunkt.

Upozornění:

Pokud není připojen CD měnič, musí být vstup AUX v nabídce zapnutý.

Zapnutí/vypnutí vstupu AUX

➤ Stiskněte tlačítko **MENU** (10).

Na displeji se zobrazí „MENU“.

➤ Stiskněte tlačítko **∨** nebo **∧** (6) tolikrát, až se na displeji zobrazí „AUX OFF“ nebo „AUX ON“.

➤ Pro zapnutí nebo vypnutí AUX stiskněte tlačítko **<** nebo **>** (6).

Jakmile jste nastavování ukončili,

➤ stiskněte tlačítko **MENU** (10).

Upozornění:

Pokud je vstup AUX zapnutý, může být navolen tlačítkem **SRC/Ⓢ** (14). Na displeji se pak zobrazí „AUX INPUT“ a okolo symbolu AUX se zobrazí rámeček.

Technické údaje

Zesilovač

Výstupní výkon: 4x 18 W sinus.
dle DIN 45 324 při
14,4 V
4x 45 W max. výkon

Tuner

Vlnové rozsahy Evropa:

VKV (FM) : 87,5 - 108 MHz
SV : 531 - 1602 kHz
DV : 153 - 279 kHz

FM - přenosový rozsah:

35 - 16 000 Hz

CD

Přenosový rozsah: 20 - 20 000 Hz

Pre-amp Out

4 kanály: 2 V

Vstupní citlivost

AUX vstup: 2 V / 6 k Ω

Hmotnost

cca 1,3 kg

Změny vyhrazeny!

Bitte den ausgefüllten Gerätepass sicher aufbewahren!
Please keep the filled-in radio pass in a safe place!
Prière de conserver soigneusement la carte d'autoradio remplie !
Tenete per favore il libretto di apparecchio, debitamente riempito, in un posto sicuro!
Bewaar de ingevulde apparaatpas op een veilige plaats!
Vänligen förvara ifyllt apparatpass på säker plats!
¡Favor guardar el documento del aparato debidamente llenado en un lugar seguro!
Por favor, guardar o cartão preenchido do aparelho num lugar seguro!
Det udfyldte apparatpas opbevares et sikkert sted!
Prosimy przechowywać metrykę radia w bezpiecznym miejscu!
Vyplněný dokument o přístroji prosím bezpečně uschovejte!
Vyplněný dokument o přístroji prosím bezpečně uschovejte!

Country:	Phone:	Fax:	WWW:
Germany	(D) 0180-5000225	05121-49 4002	http://www.blaupunkt.com
Austria	(A) 01-610 39 0	01-610 39 391	
Belgium	(B) 02-525 5444	02-525 5263	
Denmark	(DK) 44 898 360	44-898 644	
Finland	(FIN) 09-435 991	09-435 99236	
France	(F) 01-4010 7007	01-4010 7320	
Great Britain	(GB) 01-89583 8880	01-89583 8394	
Greece	(GR) 210 94 27 337	210 94 12 711	
Ireland	(IRL) 01-46 66 700	01-46 66 706	
Italy	(I) 02-369 62331	02-369 62464	
Luxembourg	(L) 40 4078	40 2085	
Netherlands	(NL) 00 31 24 35 91 338	00 31 24 35 91 336	
Norway	(N) +47 64 87 89 60	+47 64 87 89 02	
Portugal	(P) 2185 00144	2185 00165	
Spain	(E) 902 52 77 70	91 410 4078	
Sweden	(S) 08-7501850	08-7501810	
Switzerland	(CH) 01-8471644	01-8471650	
Czech. Rep.	(CZ) 02-6130 0446	02-6130 0514	
Hungary	(H) 76 511 803	76 511 809	
Poland	(PL) 0800-118922	022-8771260	
Turkey	(TR) 0212-335 06 71	0212-346 00 40	
USA	(USA) 800-950-2528	708-6817188	
Brasil (Mercosur)	(BR) 0800 7045446	+55-19 3745 2773	
Malaysia (Asia Pacific)	(MAL) +604-6382 474	+604-6413 640	

11/07 - CM-AS/SCS1 (dt, gb, fr, it, nl, sw, es, pt, dk, pl, cz, sk)

Gerätepass

Name:

Typ: **7 647**

Serien-Nr: **BP**

 **BLAUPUNKT**

